



*See page 6 for the English version*

## « Nous voulons de la vie au théâtre et du théâtre dans la vie » Jules Renard

**Nous sommes ravis de vous accueillir à l'hôtel du théâtre et vous souhaitons la Bienvenue.**

Notre équipe est à votre disposition pour rendre votre séjour le plus agréable, réserver un restaurant ou vous renseigner.

L'hôtel du Théâtre a été fondé au début du siècle. Son atmosphère cosy en fait un hôtel de charme, dans un des quartiers les plus recherchés de la capitale : la Plaine Monceau.

Le Théâtre Hébertot qui a donné son nom à l'hôtel est situé en face, c'est l'un des plus vieux de la capitale. Les pièces y sont choisies avec goût et sont toujours de grande qualité.

La légende dit que l'hôtel du théâtre accueillit l'un des pères du mouvement surréaliste : André Breton. Il y écrivit son plus célèbre livre, Nadja.

Particulièrement bien desservi par les transports en commun, notre hôtel vous permet d'atteindre facilement votre destination où qu'elle soit dans Paris.

Nous aurons le plaisir de vous servir votre petit déjeuner parisien dans la cave voûtée de 7h00 à 10h00 tous les jours et plus tard si vous le souhaitez en chambre.

## Un peu d'Histoire

En décembre 1769, le duc de Chartres acheta un terrain d'un peu plus d'un hectare qui fut le point de départ du futur parc Monceau. En 1860, le parc devint la propriété de la ville de Paris et sa configuration actuelle sera inaugurée un an plus tard par Napoléon III. Aujourd'hui on y trouve de nombreuses statues, notamment en hommage à Guy de Maupassant ou encore à Frédéric Chopin... Ce quartier a suscité par la suite l'engouement d'une clientèle d'artistes, d'hommes politiques et d'industriels dès la fin du XIX siècle.

### **Le saviez-vous ?**

C'est au-dessus du Parc Monceau, situé à quelques pas seulement de l'hôtel, qu'eut lieu le premier saut en parachute au monde...en 1797. Le parachutiste sauta d'une montgolfière et se posa en entier !...cette invention eut la carrière qu'on lui connaît.

# Portrait Chinois

 **Si j'étais une couleur**, je serais **pastel** dont les tons doux et chaleureux ont été choisis pour entourer nos hôtes.

 **Si j'étais un personnage**, je serais **André Breton**, fondateur du mouvement surréaliste qui séjourna longtemps dans l'hôtel.

 **Si j'étais un mot**, je serais «**confort** », particulièrement étudié, indispensable au bien être d'un séjour réussi.

 **Si j'étais un trait de caractère**, je serais le **raffinement** qui se voit dans le soin apporté à chaque détail.

 **Si j'étais une attitude**, je serais **l'hospitalité** pour un accueil personnalisé et attentionné de chacun de nos hôtes.

## Visiter à Paris

Nous avons sélectionné pour vous :

 **Nissim de Camondo** : Cet hôtel fut légué en 1935 par le comte de Camondo. Il décida d'y abriter sa riche collection d'œuvres d'arts décoratifs. Resté intact, il constitue l'un des musées les plus beaux et méconnus.

63 rue de Monceau. Tel : 01 53 89 06 50. Ouvert de 10h à 17h30.  
Fermé les lundis, mardis et jours fériés.

 **Musée Jacquemart André** : Cette ancienne demeure des collectionneurs André à été considéré dès son inauguration en 1913 comme l'un des hauts lieux de l'art à Paris. Datant du XIX<sup>ème</sup>, elle a été rénové il y a peu.

158 Bd Haussmann. Tél. : 01 45 62 11 59. Ouvert tous les jours de 10h à 18h.

 **Musée Cernuschi** : financier et humaniste parti en 1871 pour un voyage à travers l'Asie, Henri Cernuschi rapportera des collections d'objets d'art qu'il légua en 1896 à la Ville de Paris.

7 av Vélasquez. Tél : 01 53 96 21 50. Ouvert de 10h à 17h40. Fermé les lundi et jours fériés.

 **Le Louvre** : On ne présente plus le plus grand musée du monde ! C'est en 1981 que François Mitterrand, décida que le Louvre serait entièrement consacré à la culture et à l'art et c'est en 1989 que jaillit la pyramide de verre. Métro : Palais Royal/Louvre.

Ouvert de 9h à 18h. Fermé le mardi. Nocturnes mercredi et vendredi jusqu'à 21h45.

 **Musée d'Orsay** : Installé dans une ancienne gare rénovée, Orsay est l'un des plus beaux musées du monde.

62 rue de Lille Métro : Solferino. Tel : 01 40 49 48 14.

Ouvert de 9h30 à 18h. Fermé le lundi. Nocturne le jeudi jusqu'à 21h45.

 **Le Centre Pompidou** : En 1969, Georges Pompidou, rêvait de donner à la France un centre d'art et de culture, dédié à l'art contemporain.

Métro : Rambuteau ou Hôtel de ville.

Tél : 01 44 78 12 33. Ouvert de 11h à 22h. Fermé le mardi

 **Les Puces de St Ouen** : Premier marché d'antiquités, il est l'un des lieux de promenade incontournable des Parisiens.

Métro : Porte de Clignancourt ou Garibaldi

Ouvert les samedis, dimanches et lundis de 10h à 18h.

 **Les grands magasins :** Vous trouverez ici la plus grande concentration de grands magasins. Le Printemps est classé monument historique.  
Métro : Chaussée d'Antin Lafayette ou Havre Caumartin.

 **Le Sacré-Cœur :** C'est la carte postale la plus vendue ! Dans cette basilique se relaient 24h/24 des hommes et des femmes entre deux chapelets depuis 125 ans. Nous ne nous lassons pas de le voir depuis le boulevard des Batignolles et de la rue de Chéroy  
Ouvert de 9h à 18h..

 **La butte de Montmartre :** Montmartre c'est le bateau-lavoir, la cité des artistes qui connut tant de personnages célèbres : Picasso, Matisse, Apollinaire...  
Métro : Abbesses

 **Le marché Lévis :** un des plus beaux marchés de la capitale. Autrefois on trouvait une salle de réunions politiques fréquentée par Victor Hugo, Auguste Blanqui...Aujourd'hui, ce lieu abrite des marchands de fruits et légumes dignes de la Provence.

## Restaurants à proximité

 **3 Pièces-cuisine :** Plat du jour et café à moins de 10€. Ce bar-restaurant branché, à la décoration brocante des années soixante-dix, accueille souvent des expositions.  
25 rue de Chéroy 75017. Tel : 01 44 90 85 10.  
Ouvert de 8h à 2h en semaine et à partir de 9h30 le week-end.

 **Les poulettes Batignolles :** Le Chef Ludovic Dubois marie son expérience espagnole avec son apprentissage de la gastronomie française.  
10 rue de Chéroy 75017. Tel : 01 42 93 10 11  
Ouvert du mardi au samedi de 12h30 à 14h00 et de 19h30 à 22h00.

 **Gare aux Gorilles :** Ce restaurant propose une cuisine du terroir originale dans un décor minimaliste rappelle les néo-bistrotts.  
68 Rue des Dames, 75017. Tel : 01 42 94 24 02  
Ouvert du Lundi au vendredi de 12h15 à 14h et de 19h30 à 22h.

 **Le Ripaille:** Un bistrot parisien qui vous propose une cuisine française moderne, dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Carte environ 30€  
69 rue des Dames 75017. Tel : 01 45 22 03 03  
Ouvert du lundi au vendredi de 12h00 à 14h00 et du lundi au samedi de 19h00 à 22h00.

 **Les Tontons :** Dans un cadre moderne, cosy et convivial, une cuisine de bistro simple et savoureuse. Menu à 35€  
94 Rue des Dames 75017 Paris Tel : 01 42 93 25 18 Ouvert du lundi au vendredi, de 12h à 15h00 et de 19h à 02h00, ouvert le samedi seulement pour le dîner.

## Pâtisserie

 **La Petite Rose :** Voilà une pâtisserie où tout est délice et raffinement. Le choix est assez limité mais tout y est excellent. Le propriétaire a travaillé avec le célèbre pâtissier Pierre Hermé.  
11 Bd de Courcelles. Ouvert de 10h à 19h30. Fermé le mercredi.

# Où boire un verre ?

 **Le Café des Petits Frères** : Ce « bar pas comme les autres » permet aux personnes de rencontrer les gens du quartier grâce aux expositions, photos, concerts...  
47 rue des Batignolles Tel : 01 42 93 25 80.  
Ouvert de 9h à 12h30, et de 14h à 18h, du lundi au vendredi.

 **L'Endroit** : C'est l'un des rares bars design du 17ème arrondissement où les peuples du quartier viennent déguster quelques verres de cocktails bien dosés.  
67 place du Docteur Felix-Lobligeois 75017. Tel : 01 42 29 50 00.  
Ouvert tous les jours, à partir de 10h.

# Shopping

 **Printemps** : 64 boulevard Haussmann 9e. Tél : 01 42 82 50 00.  
Horaires: Lundi au Samedi de 9.30 à 19.00h (22h le jeudi)  
Métro: Havre-Caumartin (4 stations de Villiers) / Bus 53 : direct

 **Galeries Lafayette**: 35 boulevard Haussmann 9e. Tél: 01 42 82 34 56.  
Horaires: Lundi au Samedi de 9.30 à 19.00h (22h le jeudi)  
Métro: Havre-Caumartin (4 stations de Villiers) / Bus 53 : direct

 **Louis Vuitton**: 101 avenue des Champs-Élysées 8e. Tél : 08 10 81 00 10.  
Ouvert : Lundi au Samedi de 10h00 à 22h00.  
Métro: Charles de Gaulle Etoile (4 stations de Villiers) / Bus 30 : direct

# Participons jour après jour à la préservation de la planète



Pour le bien de notre environnement, notre hôtel a mis en place plusieurs actions :

-  Pour l'éclairage, nous sommes équipés exclusivement d'ampoules basse consommation.
-  Tous nos robinets sont dotés d'économiseur d'eau.
-  La peinture de nos murs est sans plomb et respectueuse de l'environnement.
-  Nos collaborateurs sont tous sensibilisés à la gestion économe de l'eau, de l'énergie et des déchets.



Participez avec nous à la préservation de la planète :

- 🎭 Economisez l'eau : fermez les robinets pendant le brossage des dents et le savonnage des mains.
- 🎭 Comme signalé dans nos salles de bains, seules seront changées les serviettes placées dans la douche ou la baignoire.
- 🎭 Pour vos draps, merci de nous indiquer si vous souhaitez que nous les changions pendant votre séjour.
- 🎭 Optimisez vos déplacements en privilégiant la marche à pied, la bicyclette ou les transports en communs dès que cela est possible.

La planète vous dit...

**Merci**

## Pratique/ Téléphone

5 rue de Chéroy 75017 Paris  
Tel : +33 (0)1 43 87 21 48  
Fax : +33 (0)1 42 93 59 39  
Mail : [hotel@hotel-theatre.com](mailto:hotel@hotel-theatre.com)

- 🎭 La réception est ouverte tous les jours, 24h / 24.
- 🎭 Le petit-déjeuner est servi tous les jours de 7h00 à 10h00.

### Téléphoner depuis votre chambre :

- 🎭 Réception : composer le 9
- 🎭 Extérieur : composer le 0+N°téléphone
- 🎭 Une chambre : composer le 1+N° de la chambre

## Se déplacer dans Paris

### **Métro**

Station Rome ou Villiers  
Station Villiers

Ligne 2 : *Charles de Gaulle Etoile , Champs Elysées*  
Ligne 3 : *Porte Champeret, Saint Lazare, Opéra,*

### **Bus**

Ligne 53 Pereire, gare Saint-Lazare, Opéra  
Ligne 30 Etoile, Sacré Cœur, gare de l'Est

### **Parking**

Europe : 43 bis Boulevard des Batignolles



« We want life in the theatre and theatre in life », Jules Renard

We are pleased to welcome you in our hotel and wish you a very pleasant stay.

Our team is at your entire disposal 24 hours a day to make your stay easier: restaurant reservation, information about museums, etc.

Hôtel du Théâtre was founded at the beginning of the 19th century and was recently renovated. Its cosy atmosphere makes it a very attractive privately-owned boutique hotel in one of the most popular areas: the Monceau plain.

The name of our hotel comes from The Hébertot Theatre, located just in front of us. It is one of the eldest in the capital and the plays are chosen with great taste and are always of high quality.

Particularly well served by public transport, our hotel enables you to reach your destination easily wherever in Paris.

The breakfast is served in our original vaulted basement from 7.00am to 10.00am. Our artisan bread and pastries are made in the French tradition and come from a local bakery. The Orange juice is freshly squeezed.

## History

In December 1769, the Duke of Chartres bought a ground over one hectare which was the starting point for future park Monceau. Then, he increased this area to create a place for festivities and fun. In 1860, the park became the property of the City of Paris and its current configuration has been inaugurated one year after by Napoleon III. Nowadays there are many statues, including a tribute to Guy de Maupassant (famous French writer in the 19th century) or Frédéric Chopin. During the end of the 19th century, this area has aroused a clientele of artists', politicians' and industrialists.

### Did you know?

It is above the Monceau Park that the first world parachute jump took place... in 1797. The parachutist jumped from a hot-air balloon and landed intact...

## Chinese Portrait



**If I were a colour**, I would be Pastel with soft and warm tones to surround our guests.



**If I were a celebrity**, I would be André Breton, founder of the surrealist movement who stayed over a long period of time in the hotel.



**If I were a word**, I would be Comfort, particularly well designed, essential to the well-being of a successful stay.



**If I were a trait**, I would be Refinement, because of our attention to detail and extreme care philosophy.



**If I were an attitude**, I would be, without a doubt, Hospitality for a personalised and caring welcome of each and every one of our guests.

## Visits in Paris

Our selection:



**Nissim de Camondo**: This town house was bequeathed in 1935 by the Earl Moïse de Camondo. He decided to share his rich collection of decorative work of art.  
63 rue de Monceau. Tel: 01 53 89 06 50. Opening hours: 10.00am to 5.30pm.  
Closed on Mondays, Tuesdays and Bank Holidays.



**Jacquemart André Museum**: This XIX<sup>th</sup> century particular hotel which has been refurbished a short time ago. In 1913, the museum was already considered as one of the Art Mecca in Paris.  
158 Bd Haussmann Tel.: 01 45 62 11 59.  
Open every day from 10.00 am to 6.00 pm.



**Musée Cernuschi**: Henri Cernuschi was a banker as well as a passionate humanist of archaic bronzes. Following a two years journey in Asia, he brought back unique work of art which he bequeathed to the city of Paris in 1896.  
7 av Vélasquez. Tel: 01 53 96 21 50. Open from 10.00am to 5.40pm. Closed on Monday.



**Le Louvre**: We do not need to introduce the biggest museum in the world! In 1981, the President of the Republic, François Mitterand, decided that Le Louvre would be entirely dedicated to culture and art.  
Métro: Palais Royal/Musée du Louvre.  
Opening hours: From 9am to 6pm. (9.45pm on Wednesday and Friday). Closed on Tuesday.



**Orsay Museum**: Located in an old train station, Orsay is one of the most beautiful impressionist museums in the world.  
62 rue de Lille. Metro: Solferino. Tel: 01 40 49 48 14.  
Openings: from 9.30am to 6pm. Closure at 9.45pm on Thursday.  
Closed on Monday.



**The Pompidou Art Centre**: In 1969, the President of the Republic Georges Pompidou dreamed to grant France with an art and culture centre, dedicated to contemporary art.  
Metro : Rambuteau or Hôtel de ville.  
Tel: 01 44 78 12 33.  
Opening hours: from 11am to 10pm. Close on Tuesday.



**St Ouen flea market**: First antique market, it has become a key strolling location for Parisians.  
Metro : Porte de Clignancourt or Garibaldi  
Open Saturdays, Sundays and Mondays from 10.00am to 6.00pm.



**Les Grands Magasins**: The majority of the department stores are concentrated around one area: along the Boulevard Haussman.  
Metro: Chaussée d'Antin Lafayette or Havre Caumartin.



**The Sacré-Cœur**: This is the postcard the most sold.  
For the last 125 years, men and women take it in turns to pray there 24/24 hour.  
Open from 9.00 am to 6.00 pm. Tel: 01 53 41 89 00

 **The Montmartre hill:** Montmartre stayed for a very long time a real village. Painters, sculptors, poets made it their much-favoured area in the end of the XIX century.  
Metro: Abbesses

 **The Lévis market:** One of the most beautiful markets of the capital. In the past was located a room for political meetings where Victor Hugo, Gambetta... took part.  
Rue de Lévis.  
Metro : Villiers.

## Close-by restaurants:

 **3 Pièces Cuisine:** plate of the day and coffee for less than 10€. This fashionable bar/restaurant is decorated in 70's style.  
25 rue de Chéroy 75017. Tel: 01 44 90 85 10. Opening hours: during the week from 8am to 2am; and from 9.30am the week-end.

 **Les Poulettes Batignolles:** Ludovic Dubois combines his Spanish experience with his learning in French gastronomy. Among the best ranked restaurants in Paris.  
10 rue de Chéroy 75017 Paris. Tel : 01 42 93 10 11. Opening hours: Tuesday to Saturday from 12:30am to 2pm and from 7:30pm to 10pm.

 **Gare aux gorilles:** this restaurant offers original cuisine. in a minimalist setting reminiscent of the neo-bistrots. Menu « à la carte » around: 40€.  
68 Rue des Dames, 75017. Tel: 01 42 94 24 02. Opening hours: Monday to Friday from 12:15am to 2pm and from 7:30pm to 10pm.

 **Le Ripaille :** a Parisian small bistro offers modern French cuisine, in a warm and friendly atmosphere. Menu « à la carte » around 30€  
69 Rue des Dames, 75017 Paris Tel : 01 45 22 03 03. Opening hours: Monday to Friday from 12am to 2pm and from Monday to Saturday from 7pm to 10pm.

 **Les Tontons:** this traditional restaurant offers you menu from 15€. This fashionable "bistrot" is decorated in a New York City style. The service is very good without being stilted.  
94 rue des Dames 75017. Tel: 04 42 93 25 18

## Pastry

 **La Petite Rose:** here everything is delicious and refined, especially chocolate. A choice however limited but excellent. The Owner used to work with Pierre Hermé (famous French pastry chef).  
11 bd de Courcelles. Tel: 01 45 22 07 27. Opening hours: from 10 to 7:30pm. Close on Wednesday.

## Where to have a drink?

 **L'ébéniste:** This « not like anything else bar » allows people to meet neighbours and drink excellent wine.  
76 rue Boursault 75017 Tel: 01 42 28 80 43.  
Opening hours: From Tuesday to Saturday: from 5pm to 2am Closed on Mondays and Sundays.

 **L'Endroit:** This is one of the rare designer bars of the 17<sup>th</sup> where famous people come for a very generous (in alcohol!) cocktail.  
67 place du Docteur Felix-Lobligeois 75017. Tel : 01 42 29 50 00.  
Opening hours: everyday, from 10am until very late.

# Shopping



**Printemps** : 64 boulevard Haussmann 9e. Tél : 01 42 82 50 00.

Opening hours: Monday-Saturday from 9.30am until 7pm (10pm on Thursday). Subway: Havre-Caumartin (4th station from Malesherbes).

Bus 53: direct



**Galeries Lafayette**: 35 boulevard Haussmann 9e. Tél: 01 42 82 34 56.

Opening hours: Monday-Saturday from 9.30am until 7pm (10pm on Thursday).

Subway: Havre-Caumartin (4th station from Malherbes).

Bus 53: direct



**Louis Vuitton**: 101 avenue des Champs-Élysées 8e. Tél: 08 10 81 00 10. Opening

hours: Monday-Saturday from 10am until 10pm.

Subway: Charles de Gaulle (4th station from Villiers)

Bus 30: direct

*Together, day after day, let's play our part  
in preserving the planet*



For the sake of our environment, our hotel has implemented several actions:



For lighting, we exclusively use low-energy bulbs



All our faucets are equipped with water-saving devices



The paint of our walls is lead-free and environmentally friendly



Our staff has an increased awareness to the management of water, energy and waste.



Join us in preserving our planet:



Turn off air conditioning when you open windows or leave the hotel.

-  Save water: turn off the taps while brushing teeth and washing hands.
-  As notified in our bathrooms, we only change your towels upon request, when placed in the shower or bathtub.
-  For your bed linens, let us know if you want to change them during your stay.
-  Optimize your trips with a focus on walking, bicycling or public transportation as often as possible.

The Earth  
**THANK You!**

## Things to know

5 rue de Chéroy 75017 Paris  
 Tel : +33 (0)1 43 87 21 48  
 Fax : +33 (0)1 42 93 59 39  
 Mail : [hotel@hotel-theatre.com](mailto:hotel@hotel-theatre.com)  
 Web site : [www.hotel-theatre.com](http://www.hotel-theatre.com)

-  The reception is open every day, 24 hours a day.
-  The breakfast is served from 7.00am until 10.00am in the lobby or in your room.

### To call from your room to...:

-  Reception : dial 9
-  Outside : dial 0+ phone number
-  Another room : dial 1+ room number

## Have a walk in Paris

### Subway:

Station Rome or Villiers                      Line 2 : Arc de Triomphe, Champs Elysées  
 Station Villiers                                      Line 3 : Porte Champerret, Saint Lazare, Opéra,

### Bus :

Line 53    Pereire, gare Saint-Lazare, Opéra  
 Line 30    Etoile, Sacré Cœur, gare de l'Est

### Car park :

Europe : 43 bis Boulevard des Batignolles

## TARIFS MAXIMUM 2025

Catégories	Basse saison*	Haute saison*	Salons*
Chambre Double/Twin Théâtre <i>Double/Twin room</i>	<b>180€</b>	<b>240€</b>	<b>300€</b>
Chambre Single Scénette <i>"Scénette" Single room</i>	<b>150€</b>	<b>210€</b>	<b>270€</b>
Chambre Double Confort <i>Comfort Double room</i>	<b>210€</b>	<b>270€</b>	<b>330€</b>

\*Basse saison : du 1er/01 au 11/05 - du 11/07 au 07/09 - du 03/11 au 31/12/25.

\*Haute saison : du 12/05 au 10/07 - du 08/09 au 17/10/25.

\*Salons : (sous réserve de modifications par les organisateurs) : du 14 au 16/01 - les 28 et 29/01 - les 10 et 11/02 - le 12/04 - du 19 au 22/05 - du 02 au 05/06 - du 10 au 13/06 - du 16 au 22/06 - du 07 au 10/07 - du 29/09 au 01/10 - du 18 au 20/11/25.

## SERVICES ANNEXES *ADDITIONAL SERVICES*

Early check-in 12h <i>Check-in 15h</i>	<b>30€</b>
Late Check-out 14h <i>Check-out 11h</i>	<b>30€</b>
Petit-déjeuner buffet de 7h à 10h <i>Breakfast from 7AM to 10AM</i>	<b>15€</b>
Taxe de séjour <i>City tax</i>	<b>5,53€</b>
Wifi haut-débit <i>High-speed internet access</i>	<b>Offert</b>
Animaux de compagnie non admis <i>Pets not allowed</i>	
Pack Romantique <i>Romantic pack</i>	<b>69€</b>
Demi-bouteille de champagne <i>Half bottle of champagne</i>	<b>35€</b>
Bouteille de champagne <i>Bottle of champagne</i>	<b>45€</b>
Assortiment de macarons <i>Assortment of macarons</i>	<b>20€</b>

Pour toute demande de facture ou remise de note supérieure à 25€, veuillez vous adresser à la réception.